

### **Belehrung nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 i.V.m. § 53 AufenthG**

Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder eines Schengen-Visums macht.

Der Antragsteller ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern er Angaben verweigert oder bewusst falsch oder unvollständig macht, kann dies zur Folge haben, dass der Visumantrag abgelehnt bzw. der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde. Die Ausländerbehörde darf nach den Vorschriften des BZRG eine unbeschränkte Auskunft über die im Bundeszentralregister eingetragenen und nicht zu tilgenden strafrechtlichen Verurteilungen einholen, auch wenn diese nicht mehr in Führungszeugnisse aufgenommen werden. Daher ist ein Antragsteller verpflichtet, auch strafrechtliche Verurteilungen, die zwar nicht zu tilgen sind, aber nicht in ein Führungszeugnis aufgenommen werden, anzugeben. Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller, dass er vor der Antragstellung über die Rechtsfolgen verweigerter, falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

### **Krankenversicherung:**

Mit ist bekannt, dass ich für die Einreise und den Aufenthalt in Deutschland über ausreichenden Krankenversicherungsschutz verfügen muss. Der Mindestversicherungsschutz muss derzeit eine Höhe von 30.000 Euro abdecken. Bei fehlendem Krankenversicherungsschutz ist mit einer Einreiseverweigerung zu rechnen.

\*\*\*\*\*

### **Поука според член 54 став 2 точка 8 во врскасо член 53 од Законот за престој**

Странец може да биде протеран доколку при постапката за добивање на дозвола за престој за Германија или германска шенген виза дава погрешни, невистинити или непотполни изјави.

Подносителот на барањето е должен да ги даде сите информации при потполна свест и совест. Доколку одбие да даде информации или свесно дава погрешни, невистинити или непотполни информации, барањето за издавање на виза може да се одбие односно дозволата за престој може да се одземе и странката може да се депортира од Германија, во случај визата веќе да е одобрена. Службата за странци (Ausländerbehörde) според одредбите на Законот за Сојузен Централен Регистар (Bundeszentralregistergesetz – BZRG) може да добие неограничени информации за кривични пресудизаведени а не избришани во Сојузниот Централен Регистари кои повеќе не се наведуваат во уверенијата за неосудуваност. Затоа, барателот е должен да наведе кривични пресуди, кои не се избришани ине се наведуваат повеќе во уверенијата за неосудуваност. Со својот потпис подносителот на барањето потврдува дека е известен за правните последици од погрешно односно непотполно дадени податоци во постапката за издавање на виза.

### **Здравствено осигурување:**

Познато ми е дека за влез и престој во Германија мора да поседувам доволно здравствено осигурување. Минималното покривање за медицински третман во моментот изнесува 30.000 евра. Во отсуство на здравствена заштита може да се одбие влезот.

\*\*\*\*\*

### **Udhëzim sipas § 54 paragrafi 2 pika 8 në lidhje me § 53 të Ligjit për qëndrim**

Një i huaj mund të deportohet nga Gjermania, nëse ai gjatë procedurës për dhënien e vizës paraqet të dhëna të gabuara ose jo të plota me qëllim fitimin e lejës së qëndrimit në Gjermani ose marrjen e vizës Schengen.

Aplikuesi është i detyruar t'i paraqesë të gjitha të dhënat me ndërgjegje dhe sipas dijenisë. Të dhënat jokorrekte ose jo të plota të paraqitura me vetëdije mund të kenë si pasojë refuzimin e kërkesës për vizë gjegjësisht ndërprerjen (pezullimin) e lejeqëndrimit dhe deportimin e aplikuesit nga Gjermania, në rast se paraprakisht atij i është dhënë visa. Zyra për të huaj (Ausländerbehörde), në përputhje me dispozitat e Ligjit për Regjistrin Qëndror Federal (Bundeszentralregistargesetz – BZRG), në mënyrë të pakufizuar mund të kërkojë informata nga Regjistri Qëndror Federal rreth dënimeve penale të cilat nuk janë shlyer, edhe pse ato dënime nuk figurojnë më në dëshmitë e gjendjes penale. Andaj parashtuesi i kërkesës për vizë është i obliguar të deklarohet edhe për dënimet të cilat nuk janë shlyer, por nuk figurojnë në dëshmitë e gjendjes penale. Me nënshkrimin e tij aplikuesi konfirmon se është informuar mbi pasojat juridike të paraqitjes së të dhënave të gabuara ose jokorrekte gjatë procedurës së dhënies së vizës.

### **Sigurim shëndetësor:**

Jam në dijeni se për hyrje dhe qëndrim në Gjermani duhet të posedoj sigurim të mjaftueshëm shëndetësor. Shuma minimale për mbulimin e shpenzimeve të trajtimit mjekësor aktualisht është 30.000 euro. Në mungesë të sigurimit shëndetësor mund të më ndalohet hyrja.